



CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 28 febbraio 2006 (22.03)
(OR. FR)

16116/05

PUBLIC 12

NOTA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO
DICEMBRE 2005

Il presente documento contiene:

- nell'**allegato I** un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nel dicembre 2005. L'estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (**allegato II**). In esso sono inoltre indicati gli eventuali voti contrari, le astensioni, le motivazioni di voto e la regola di voto;
- nell'**allegato III** un estratto degli altri atti ¹ adottati dal Consiglio nel dicembre 2005 in cui, ove necessario, sono indicati i risultati delle votazioni, le motivazioni di voto e le dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere pubbliche.

Il presente documento è anche accessibile via Internet al seguente indirizzo: ("<http://ue.eu.int>"), rubrica "Documenti", "Estratto degli atti del Consiglio".

Si osservi che fanno fede soltanto i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. Gli estratti di tali processi verbali possono essere ottenuti presso il servizio Trasparenza, al seguente indirizzo: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Eccettuati alcuni atti di portata limitata come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti in base ad accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali, ecc.

DICEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
2695^a sessione del Consiglio "Trasporti, telecomunicazioni ed energia" del 1° e 5 dicembre 2005			
Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica della decisione n. 2256/2003/CE al fine di prorogare a tutto il 2006 il programma per la diffusione delle buone prassi e il monitoraggio dell'adozione delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (TIC)	PE-CONS 3658/05		Maggioranza qualificata
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che abroga la direttiva 90/544/CEE del Consiglio sulle bande di frequenza designate per l'introduzione coordinata nella Comunità del servizio pubblico paneuropeo di radioavviso terrestre	PE-CONS 3657/05 + COR 1 (It) + REV 1 (sk)		Maggioranza qualificata
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente misure per la sicurezza dell'approvvigionamento di elettricità e per gli investimenti nelle infrastrutture	PE-CONS 3654/05 + COR 1 (es) + COR 2 (it) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 3 (pl)	131/05	Maggioranza qualificata

DICEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'istituzione di un elenco comunitario di vettori aerei soggetti a un divieto operativo all'interno della Comunità e alle informazioni da fornire ai passeggeri del trasporto aereo sull'identità del vettore aereo effettivo e che abroga l'articolo 9 della direttiva 2004/36/CE	PE-CONS 3660/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + COR 3 (sl) + REV 1 (pl)		Maggioranza qualificata
2696ª sessione del Consiglio "Giustizia e affari interni" del 1º e 2 dicembre 2005			
Direttiva del Consiglio recante norme minime per le procedure applicate negli Stati membri al fine del riconoscimento e della revoca dello status di rifugiato	12983/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + REV 3 (es)	132/05, 133/05, 134/05, 135/05	Unanimità
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante misure volte ad agevolare le procedure per la domanda e il rilascio del visto per i membri della famiglia olimpica partecipanti ai Giochi olimpici e/o paraolimpici invernali di Torino 2006	PE-CONS 3656/05		Maggioranza qualificata

DICEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
2697^a sessione del Consiglio "Ambiente" del 2 dicembre 2005			
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'istituzione di un registro europeo delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti e che modifica le direttive 91/689/CEE e 96/61/CE del Consiglio	PE-CONS 3648/05 + COR 1 (sl) + COR 2 (nl) + COR 3 (fr) + COR 4 (fi) + COR 5 (es) + COR 6 (sv) + COR 7 + COR 8 (da) + REV 1 (pl) + REV 2 (de) + REV 3 (pl) + REV 4 (de)	136/05, 137/05, 138/05	Maggioranza qualificata
2699^a sessione del Consiglio "Occupazione, politica sociale, salute e consumatori" dell'8 e 9 dicembre 2005			
Regolamento del Consiglio che fissa, per la campagna di pesca 2006, i prezzi d'orientamento e i prezzi comunitari alla produzione di alcuni prodotti della pesca in conformità del regolamento (CE) n. 104/2000	14615/05 + REV 1 (lv)		Maggioranza qualificata

DICEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica, per la ventinovesima volta, la direttiva 76/769/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati Membri relative alle restrizioni in materia di immissione sul mercato e di uso di talune sostanze e preparati pericolosi (sostanze classificate come cancerogene, mutagene o tossiche per la riproduzione – c/m/r)	PE-CONS 3644/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (hu)	139/05	Maggioranza qualificata
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 2000/14/CE sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti l'emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto	PE-CONS 3661/05		Maggioranza qualificata
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'utilizzazione di veicoli noleggiati senza conducente per il trasporto di merci su strada (versione codificata)	PE-CONS 3650/05		Maggioranza qualificata

DICEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
2700^a sessione del Consiglio "Affari generali e relazioni esterne" del 12 dicembre 2005			
Direttiva del Consiglio che modifica la direttiva 77/388/CEE in relazione alla durata di applicazione dell'aliquota normale minima dell'IVA	14308/05 + COR 1 (lv) + COR 2 (fi)	140/05	Unanimità
Decisione del Consiglio che autorizza la Repubblica federale di Germania a concludere con la Confederazione svizzera un accordo contenente disposizioni che derogano agli articoli 2, paragrafo 2 e 3 della sesta direttiva 77/388/CEE in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra d'affari	14923/05		Unanimità
Decisione del Consiglio che autorizza la Repubblica federale di Germania a concludere con la Confederazione svizzera un accordo contenente disposizioni che derogano all'articolo 2, paragrafo 2 e all'articolo 3 della sesta direttiva 77/388/CEE in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari	14921/05		Unanimità
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 3605/93 per quanto riguarda la qualità dei dati statistici nel contesto della procedura per i disavanzi eccessivi	10524/2/05 + REV 2 COR 1 (el) + REV 2 COR 2 (es) + REV 3 (it) + REV 4 (lt) + REV 5 (fi) + REV 6 (lv)		

DICEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
2702^a sessione del Consiglio "Agricoltura e pesca" del 20, 21 e 22 dicembre 2005			
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1493/1999 relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo	13465/05 + COR 1 (it) + COR 2 (es)	141/05	Maggioranza qualificata
Regolamento del Consiglio relativo all'istituzione di un sistema di licenze FLEGT per le importazioni di legname nella Comunità europea	13660/05 + COR 1 (da) + REV 1 (de) + REV 2 (lv) + REV 3 (lv)	142/05, 143/05	Maggioranza qualificata
Regolamento del Consiglio che istituisce un piano di ricostituzione per l'ippoglosso nero nell'ambito dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nordoccidentale	14486/05 + REV 1 (lv)		Maggioranza qualificata
Regolamento del Consiglio che istituisce misure per la ricostituzione degli stock di nasello e di scampo nel Mare Cantabrico e ad ovest della penisola iberica e modifica il regolamento (CE) n. 850/98 per la conservazione delle risorse della pesca attraverso misure tecniche per la protezione del novellame	14254/05 + REV 1 (fi) + REV 3 (lv) + REV 3 COR 1 (lv)	144/05, 145/05	Maggioranza qualificata

DICEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio riguardante le attività di taluni paesi terzi nel settore della navigazione mercantile (versione codificata)	PE-CONS 3651/05 + COR 1 (en)		Maggioranza qualificata
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla gestione della qualità delle acque di balneazione e che abroga la direttiva 76/160/CEE	PE-CONS 3659/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (fi) + REV 3 (de) + REV 3 COR 1 (de) + REV 4 (da) + REV 5 (pt)		Maggioranza qualificata
Decisione del Consiglio che modifica la decisione 2004/465/CE relativa ad una partecipazione finanziaria della Comunità ai programmi di controllo delle attività di pesca attuati dagli Stati membri	15269/05 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 + COR 4 (lv)		Maggioranza qualificata
Regolamento del Consiglio relativo alla conservazione delle risorse della pesca attraverso misure tecniche nel Mar Baltico, nei Belt e nell'Øresund che modifica il regolamento (CE) n. 1434/98 e che abroga il regolamento (CE) n. 88/98	15160/05 + COR 1 + COR 2 (lv) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi)	146/05, 147/05, 148/05, 149/05, 150/05	Maggioranza qualificata

DICEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
Direttiva del Consiglio che modifica la direttiva 69/169/CEE per quanto riguarda i limiti quantitativi temporanei sulle importazioni di birra in Finlandia	14905/05 + REV 1 (lt)		Maggioranza qualificata
Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 974/98, relativo all'introduzione dell'euro	14883/05		Unanimità
Regolamento del Consiglio che stabilisce, per il 2006, le possibilità di pesca e le condizioni ad esse associate per alcuni stock o gruppi di stock ittici, applicabili nelle acque comunitarie e, per le navi comunitarie, in altre acque dove sono imposti limiti di cattura	16054/05 + COR 1 REV 1 (mt)	151/05, 152/05, 153/05, 154/05, 155/05, 156/05, 157/05, 158/05, 159/05, 160/05, 161/05, 162/05, 163/05, 164/05, 165/05, 166/05, 167/05, 168/05, 169/05, 170/05, 171/05, 172/05, 173/05, 174/05, 175/05, 176/05	Astenuta SE Maggioranza qualificata
Regolamento del Consiglio che stabilisce, per il 2006, le possibilità di pesca e le condizioni ad esse associate applicabili nel Mar Baltico per alcuni stock o gruppi di stock ittici	16077/05	177/058	Contraria SE Maggioranza qualificata
Direttiva del Consiglio relativa a misure comunitarie di lotta contro l'influenza aviaria e che abroga la direttiva 92/40/CEE	15146/05 + COR 1 (fi)	178/05	Maggioranza qualificata

DICHIARAZIONE 131/05

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione prende atto dell'accordo tra il Parlamento europeo ed il Consiglio. La Commissione si rammarica delle modifiche apportate all'articolo 7 della sua proposta relativo alla costruzione di interconnettori e mantiene la sua posizione riguardo alla necessità di rafforzare il ruolo del legislatore in materia di investimenti nelle infrastrutture."

DICHIARAZIONE 132/05

Dichiarazione del Consiglio concernente l'articolo 3

"Il Consiglio ritiene che qualora gli Stati membri che applicano le disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3 della direttiva sospendano l'esame di una domanda di asilo conformemente all'articolo 17 della direttiva 2001/55/CE del Consiglio (sulle norme minime per la concessione della protezione temporanea in caso di afflusso massiccio di sfollati e sulla promozione dell'equilibrio degli sforzi tra gli Stati membri che ricevono gli sfollati e subiscono le conseguenze dell'accoglienza degli stessi), essi possano sospendere anche l'esame della domanda volta a ottenere altri tipi di protezione internazionale coperti dalla procedura di cui all'articolo 3, paragrafo 3, sino a quando tale sospensione non sia più applicabile."

DICHIARAZIONE 133/05

Dichiarazione del Consiglio concernente l'articolo 27

"Nell'adottare la presente direttiva il Consiglio, tenendo presente le diversità delle tradizioni giuridiche e costituzionali degli Stati membri, riconosce che i diritti delle singole persone sono tutelati negli Stati membri secondo i loro diversi sistemi amministrativi, giudiziari e giuridici."

DICHIARAZIONE 134/05

Dichiarazione del Consiglio concernente l'articolo 29

"Il Consiglio invita la Commissione a presentare, subito dopo l'entrata in vigore della presente direttiva, una proposta che consenta al Consiglio di adottare un elenco comune minimo dei paesi terzi che sono considerati dagli Stati membri paesi d'origine sicuri."

DICHIARAZIONE 135/05

Dichiarazione del Consiglio concernente l'allegato II della direttiva

"Il Consiglio sottolinea il suo sostegno all'abolizione della pena capitale, come esposto nei protocolli nn. 6 e 13 alla convenzione sulla salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali. Tuttavia, il Consiglio riconosce che cessare di comminare ed eseguire la pena capitale costituisce un passo importante verso la sua abolizione e incoraggia i paesi a continuare a progredire in tale direzione."

DICHIARAZIONE 136/05

Dichiarazione del Belgio

"Il Belgio si compiace dell'adozione del regolamento che istituisce registri delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti.

Questa normativa consente la ratifica da parte della Comunità europea e l'attuazione a livello europeo del protocollo UNECE della convenzione di Aarhus, firmato a Kiev nel 2003, e nei cui confronti il Belgio nutre grande interesse.

L'adozione di questo regolamento costituisce altresì un'ulteriore tappa nell'attuazione dei principi della convenzione di Aarhus, specialmente riguardo al pilastro "accesso del pubblico alle informazioni". Tale adozione accelererà la ratifica del protocollo da parte della maggioranza degli Stati membri e ne consentirà l'entrata in vigore.

Il testo traspone le disposizioni del protocollo, tenendo per altro conto delle peculiarità della legislazione europea.

Tuttavia, il regolamento presenta uno specifico aspetto relativo alle fonti diffuse che dà origine alle osservazioni in appresso.

In effetti, riteniamo che l'espressione emissioni da fonti diffuse, di cui all'articolo 8, includa anche i trasferimenti di rifiuti fuori sito.

Costatiamo, altresì, che varie legislazioni europee consentono di raccogliere un certo numero di dati sulla produzione di rifiuti pericolosi e non pericolosi (regolamento relativo alle statistiche sui rifiuti, convenzione di Basilea e regolamento n. 259/93, direttiva quadro relativa ai rifiuti 75/442 ecc.), ma che permangono considerevoli lacune quanto all'accessibilità e alla disponibilità di questi dati al pubblico.

I registri delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti (PRTR) attuati in virtù del regolamento in questione daranno soltanto un'immagine parziale circa le emissioni e i trasferimenti di rifiuti e sarà necessaria una certa cautela nel momento in cui si vorranno utilizzare detti dati come supporto all'adozione di decisioni e per la valutazione delle politiche attuate.

Tenuto conto delle due problematiche suesposte, occorrerebbe, quindi, che la Commissione e gli Stati membri adottassero iniziative segnatamente nel quadro del regolamento PRTR, per valorizzare maggiormente i dati disponibili e dunque, se del caso, completare i dati repertoriati nei PRTR in modo da poterli collocare meglio in prospettiva, nell'ottica degli obiettivi figuranti nei considerando 3 e 4 del regolamento."

DICHIARAZIONE 137/05

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione, al momento dell'entrata in vigore del regolamento in questione, intende ritirare la decisione 2000/479/CE della Commissione in merito all'attuazione del Registro europeo delle emissioni inquinanti (EPER)."

DICHIARAZIONE 138/05

Dichiarazione della Commissione

"Riguardo ad attività che dovrebbero essere introdotte nell'allegato I della direttiva sulla prevenzione e la riduzione integrate dell'inquinamento e che non sono contemplate dal regolamento relativo ai PRTR, la Commissione può proporre misure intese ad includere dette nuove attività nel regolamento in questione."

DICHIARAZIONE 139/05

Dichiarazione della Commissione

" Per quanto concerne l'eterogeneità delle "note" elencate nell'allegato I, la Commissione europea si impegna a migliorare la coerenza in questo campo.

In questa fase la Commissione ritiene che lo strumento ad hoc per dare al tempo stesso chiarezza e coerenza alla direttiva 76/769/CEE consista nel sopprimere, nell'allegato I, l'insieme delle note relative all'etichettatura (nonché le loro definizioni). Infatti tali note non forniscono alcun valore aggiunto quanto agli obblighi da rispettare in materia di restrizioni all'immissione sul mercato, per essere vendute al pubblico, delle sostanze classificate come cancerogene, mutagene o tossiche per la riproduzione (categorie 1 o 2).

La Commissione europea sottolinea inoltre la necessità di mantenere nella direttiva 76/769/CEE l'insieme delle note relative alla classificazione."

DICHIARAZIONE 140/05

Dichiarazione degli Stati membri

"Dal 1° gennaio 2006 al 31 dicembre 2010 gli Stati membri si impegnano - per quanto attualmente prevedibile - a compiere ogni sforzo per evitare l'ampliamento dell'attuale forcella di 10 punti percentuali oltre il livello minimo dell'aliquota normale attualmente d'applicazione."

DICHIARAZIONE 141/05

Dichiarazione della Commissione concernente l'autorizzazione dell'impiego di pezzi di legno

"La Commissione prende atto che, con la procedura del Comitato di gestione,

- l'allegato IV, punto 4, del regolamento (CE) n. 1493/1999 consente di determinare le condizioni di impiego di pezzi di legno di quercia nell'elaborazione dei vini, compresa la determinazione delle categorie dei vini interessati e che
- l'allegato VII, sezione B, punto 1, lettera b) consente di stabilire le condizioni alle quali l'etichettatura dei vini da tavola con indicazione geografica e dei v.q.p.r.d. può contenere indicazioni relative a come è stato ottenuto il prodotto o al metodo di elaborazione dello stesso.

Essa esaminerà la possibilità di applicare tali disposizioni per quanto riguarda l'impiego di pezzi di legno di quercia nell'elaborazione dei vini."

DICHIARAZIONE 142/05

Dichiarazione della delegazione portoghese

"Il Portogallo ritiene che il presente accordo sul regolamento e il mandato di negoziato della Commissione costituiscano un passo significativo dell'Unione europea per quanto riguarda il suo impegno politico a combattere le attività illegali connesse al commercio del legname e allo sfruttamento forestale. Tenendo conto altresì della dimensione globale del mercato dei prodotti forestali nonché delle conclusioni del Consiglio dell'ottobre 2003, riteniamo che le misure ora adottate debbano evolvere verso un approccio multilaterale che consenta di evitare gli effetti negativi della deviazione degli scambi attraverso i paesi non contemplati dagli accordi di partenariato volontari".

DICHIARAZIONE 143/05

Dichiarazione comune delle delegazioni belga, tedesca e danese

"Annettiamo grande importanza alle iniziative dell'UE intese ad evitare l'importazione di legname tagliato illegalmente. Plaudiamo quindi vivamente alla proposta presentata dalla Commissione relativa ad un regolamento concernente un sistema di concessione su base volontaria di licenze FLEGT e i successivi lavori delle presidenze NL, LUX e UK. Consideriamo il testo concordato un'importante iniziativa, nell'ambito più ampio del piano generale d'azione FLEGT, per risolvere l'urgente questione dei disboscamenti illegali e del commercio ad essi connesso.

Dalle discussioni sono tuttavia risultati chiaramente i limiti dell'approccio messo a punto nel quadro del regolamento, nell'ottica di far scomparire il legname illegale dai mercati internazionali ed interni, in quanto esisterà sempre il rischio che il legname di origine illegale sia inviato su altri mercati. Sussiste inoltre il rischio che i prodotti illegali esportati da paesi terzi entrino nell'UE dopo essere stati riciclati nei paesi partner. Le delegazioni belga, tedesca e danese desiderano pertanto sottolineare la necessità di continuare a tener presente, consultandosi con i rispettivi paesi partner, la possibilità di ulteriori iniziative complementari, volte in particolare a risolvere gli eventuali problemi di elusione."

DICHIARAZIONE 144/05

Dichiarazione comune di Portogallo e Spagna

"Nel quadro del programma di controllo specifico per la ricostruzione degli stock di nasello e di scampo nel mare cantabrico e ad ovest della penisola iberica occorre concordare misure di controllo adeguate per rafforzare il suddetto controllo e garantire in particolare che i quantitativi sbarcati dei due stock siano correttamente registrati."

DICHIARAZIONE 145/05

Dichiarazione comune del Consiglio e della Commissione

"Il Consiglio e la Commissione decidono di introdurre nel regime di gestione dello sforzo per la ricostituzione del nasello nella penisola iberica, al più tardi entro il dicembre 2005, disposizioni atte a garantire che i pescherecci da traino adibiti alla cattura degli scampi siano soggetti alle stesse limitazioni dello sforzo applicabili ai pescherecci che pescano il nasello."

DICHIARAZIONE 146/05

Articolo 17 - Dichiarazione del Consiglio relativa alla pesca con palangari del salmone nel Mar Baltico

"Il Consiglio invita la Commissione a presentare, entro e non oltre il luglio 2007, una valutazione scientifica delle misure fissate per la pesca con palangari del salmone nel Mar Baltico."

DICHIARAZIONE 147/05

Articolo 30 - Dichiarazione del Consiglio e della Commissione relativa alla cattura delle aringhe destinate a fini industriali

"Riconoscendo l'importanza della pesca delle aringhe nel Mar Baltico, il Consiglio invita la Commissione a seguire gli sviluppi di tale settore e a valutare l'impatto delle modifiche del regolamento (CE) n. 1434/98 del Consiglio, introdotte dall'articolo 30 del presente regolamento, relative allo stock di aringhe e all'attività di pesca, tenuto conto delle restrizioni applicabili agli sbarchi di catture non sottoposte a cernita di cui all'articolo 19."

DICHIARAZIONE 148/05

Allegato II, nota in calce 3 - Dichiarazione del Consiglio e della Commissione relativa alle restrizioni all'uso della sfogliara nel Baltico

"Il Consiglio e la Commissione confermano che le restrizioni all'uso della sfogliara in alcune attività di pesca nel Mar Baltico come disposto nell'Allegato II rappresentano una continuazione della normativa attualmente in vigore in alcuni Stati membri in detta area e sono incorporate nella normativa comunitaria su richiesta di questi stessi Stati membri. Tali restrizioni non costituiscono un precedente per la normativa futura."

DICHIARAZIONE 149/05

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione relativa alla gestione della pesca della passera artica e del rombo chiodato nel Mar Baltico

"Il Consiglio e la Commissione riconoscono la necessità di assicurare la gestione sostenibile delle scorte di passera artica e di rombo chiodato nel Mar Baltico in conformità degli obiettivi della PCP. Il Consiglio prende quindi atto dell'intenzione della Commissione di presentare nel 2006 una proposta relativa a misure di gestione per le attività di pesca in questione. Per il 2006, il Consiglio e la Commissione concordano di mantenere periodi di chiusura per la pesca della passera artica e del rombo chiodato."

DICHIARAZIONE 150/05

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione sulle reti da posta derivanti

"Riconoscendo la necessità di una definizione chiara di rete da posta derivante, il Consiglio invita la Commissione a presentare nel 2006 una proposta di definizione unica di rete da posta derivante da applicarsi nella legislazione comunitaria che disciplina la pesca con le reti da posta derivanti. La Commissione risponderà in conformità delle norme del trattato, tenendo debito conto del suo diritto di iniziativa."

DICHIARAZIONE 151/05

Dichiarazione della delegazione svedese

Dichiarazione di voto all'atto dell'adozione della proposta di regolamento sulle possibilità di pesca per il 2006

"Le riduzioni dello sforzo di pesca proposte, figuranti nell'allegato III, sono ben lontane, secondo i pareri in materia biologica, da quanto necessario per ottenere una gestione responsabile degli stock. Non sono neppure in rapporto con la riduzione del 15% del TAC per il merluzzo bianco del mare del Nord. Per questo motivo la Svezia si astiene all'atto dell'adozione della proposta su TAC, contingenti e altre misure di gestione per il 2006."

DICHIARAZIONE 152/05

Dichiarazione della Grecia

"La Grecia, con riferimento all'assegnazione di contingenti comunitari e in particolare al contingente greco per il tonno rosso nell'Atlantico ad est di 45° di longitudine O e nel Mediterraneo, come stabilito nell'allegato ID del regolamento (doc. 15489/05 del 10.12.2005), dichiara che considera i contingenti definiti nel regolamento del Consiglio (CE) n. 49/99 non più compatibili con i nuovi dati statistici.

La Grecia esprime insoddisfazione per il fatto che, per quanto riguarda l'assegnazione di tonno rosso per il 2006, il Consiglio non abbia preso in considerazione i nuovi dati che riguardano direttamente la realtà scientifica concernente la Grecia, anche se il quantitativo in questione è estremamente limitato rispetto alla quota comunitaria. Le capacità di pesca della Grecia per quanto riguarda questa specie particolare sono compatibili con i quantitativi riveduti di pesca risultanti dagli elenchi statistici dell'ICCAT dal 1998 in poi.

La Grecia resta pertanto del parere che, nel pieno rispetto del diritto di iniziativa della Commissione, il regolamento n. 49/99 dovrebbe essere riveduto quanto prima."

DICHIARAZIONE 153/05

Dichiarazione comune del Regno Unito e dell'Irlanda sulle preferenze dell'Aia

"Il Regno Unito e l'Irlanda considerano che le preferenze dell'Aia costituiscano parte integrante della stabilità relativa che rispecchia l'esigenza di salvaguardare le particolari necessità delle regioni le cui popolazioni locali dipendono in modo particolare dalla pesca e dalle industrie connesse. Questo aspetto è specificamente riconosciuto nella politica comunitaria della pesca e sancito nel regolamento n. 170/83 del Consiglio e nel regolamento n. 3760/92 del Consiglio. È stato nuovamente ribadito nel regolamento n. 2371/2002 del Consiglio."

DICHIARAZIONE 154/05

Dichiarazione del Belgio, della Danimarca, della Germania e dei Paesi Bassi sulle preferenze dell'Aia

"A parere del Belgio, della Danimarca, della Germania e dei Paesi Bassi, i criteri per la ripartizione dei contingenti tra gli Stati membri sono stati definitivamente concordati nel 1983. Tali criteri costituiscono la base della stabilità relativa, che è un principio sancito dal regolamento di base che disciplina la politica comune della pesca. A nostro giudizio, le preferenze dell'Aia contravvengono al principio della stabilità relativa."

DICHIARAZIONE 155/05

Dichiarazione della Francia sull'attuazione delle preferenze dell'Aia

"La Francia ritiene che i criteri per la ripartizione dei contingenti tra gli Stati membri sono stati definitivamente concordati nel 1983. Tali criteri costituiscono la base della stabilità relativa, che è un principio sancito dal regolamento di base che disciplina la politica comune della pesca. A nostro giudizio, le preferenze dell'Aia contravvengono al principio della stabilità relativa. Nel quadro di un impoverimento e di una diminuzione della risorsa, le preferenze dell'Aia danno luogo ad illogiche assegnazioni supplementari a danno di altri Stati membri. La Francia è contraria all'applicazione delle preferenze dell'Aia che si oppongono al principio di stabilità relativa, come avviene nel presente compromesso della Presidenza."

DICHIARAZIONE 156/05

Dichiarazione della Spagna sui TAC e i contingenti per il 2006

"La delegazione spagnola dichiara di non essere d'accordo con la ripartizione dei TAC nell'UE relativi alle zone del Mare del Nord e del Mar Baltico. La Spagna mantiene i ricorsi presentati dinanzi alla Corte di giustizia delle Comunità europee contro i regolamenti (CE) nn. 2341/2002 e 2267/2003 che non hanno attribuito alla Spagna contingenti in tali zone di pesca nonostante la scadenza del periodo transitorio, e proporrà un ulteriore ricorso."

DICHIARAZIONE 157/05

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione sul melù

"Nel quadro dell'accordo sulla ripartizione delle possibilità di pesca per il melù per il 2006, il Consiglio e la Commissione hanno preso atto del trasferimento di 3000 tonnellate rispettivamente da parte della Danimarca e del Regno Unito e di 994 tonnellate da parte della Svezia che i Paesi Bassi, l'Irlanda e la Germania hanno accettato nella seguente misura:

Paesi Bassi	-	2.333 tonnellate
Irlanda	-	2.333 tonnellate
Germania	-	2.328 tonnellate".

DICHIARAZIONE 158/05

Dichiarazione della Commissione sul melù

"La Commissione ha dichiarato di essere intenzionata a prendere in considerazione, dopo aver consultato gli Stati membri interessati, la presentazione di adeguate proposte di accordi di gestione dello stock di melù."

DICHIARAZIONE 159/05

Reti da traino selettive nel Golfo di Biscaglia

"La Commissione chiederà il parere del Comitato scientifico, tecnico ed economico per la pesca (CSTEP) circa l'eventuale impatto sullo stock di nasello conseguente all'uso di reti da traino selettive aventi dimensioni di maglia comprese tra 70 e 99 mm equipaggiata con una finestra a maglie quadrate nel golfo di Biscaglia, prima di proporle l'introduzione permanente."

DICHIARAZIONE 160/05

Smeriglio nelle zone I-XIV

"Il Consiglio e la Commissione riconoscono lo stato di impoverimento dello stock di smeriglio (*Lamna nasus*). Il Consiglio invita la Commissione a presentare una proposta nel primo semestre del 2006 intesa a disciplinare sia le attività di pesca selettiva che sfruttano questo stock, sia le catture accessorie di questo stock in altre attività di pesca, nonché a conseguire una gestione multilaterale di questa e di altre specie di squalidi nell'ambito delle pertinenti organizzazioni regionali per la pesca (ORP).

A tal fine la Commissione può chiedere agli Stati membri informazioni aggiuntive in merito alle attività di pesca e alle flotte pertinenti."

DICHIARAZIONE 161/05

Piano di gestione a lungo termine dell'aringa nella divisione CIEM VIa (Nord)

"Il Consiglio invita la Commissione a presentare al più presto nel 2006 una proposta relativa ad un piano di gestione a lungo termine dello stock di aringhe nella zona settentrionale della divisione CIEM VIa.

Tale piano dovrebbe contenere, tra l'altro, un obiettivo in materia di mortalità alieutica per gruppi di età appropriati, una variazione interannuale del totale ammissibile di catture e le relative norme di attuazione e di controllo. Detto piano dovrebbe basarsi sulla consulenza scientifica del CIEM e tenere conto del parere del Consiglio consultivo regionale sulla pesca pelagica. Il Consiglio, fatto salvo il parere del Parlamento europeo, concorda sull'adozione di un piano di gestione a lungo termine che includa gli elementi suesposti."

DICHIARAZIONE 162/05

Taglie minime di sbarco

"Il Consiglio e la Commissione dichiarano che le taglie minime di sbarco per lo scampo (*Nephrops norvegicus*), la rana pescatrice (*Lophius spp.*), la vongola (*Ruditapes philippinarium*) e il buccino (*Buccinum undatum*) devono essere riesaminate, ove necessario, nell'ambito del processo di riesame e modifica del regolamento (CE) n. 850/98 per la conservazione delle risorse della pesca attraverso misure tecniche per la protezione del novellame."

DICHIARAZIONE 163/05

Richieste di deroghe al numero massimo di giorni previsto negli allegati IIA, IIB, IIC

"La Commissione esaminerà speditamente tutte le richieste di deroghe al numero massimo di giorni previsto negli allegati IIA, IIB, IIC, in particolare,

- per le reti da imbocco e reti da posta impiglianti aventi dimensione di maglia inferiore a 110 mm ed attività comprovata che indichi meno del 5% di catture di merluzzo bianco in tutte le zone;
- per i tramagli aventi dimensioni di maglia comprese tra 70 e 99 mm nella Manica orientale e nel Mare del Nord;
- per pescherecci fuori dal porto meno di 24 ore e che utilizzano tramagli aventi dimensione di maglia inferiore a 110 mm nelle zone II, IV e VIIId,

al fine di procedere alla loro introduzione al più presto possibile nel corso del 2006.

Dette richieste dovrebbero essere debitamente motivate dagli Stati membri interessati. Sulle implicazioni di queste richieste in riferimento alla ricostituzione degli stock interessati sarà consultato il CSTEP, in modo che la Commissione possa decidere se le deroghe siano giustificate."

DICHIARAZIONE 164/05

Flessibilità per il TAC di rana pescatrice nella zona VII

"Per quanto riguarda la flessibilità da applicare al TAC di rana pescatrice nella zona VII che può essere catturato nella zona VIIIabde, il Consiglio e la Commissione dichiarano che tali flessibilità risultano opportune soltanto qualora i quantitativi interessati siano marginali, le catture provengano dalla stessa unità di stock biologico quale definita dal CSTEP, le zone siano adiacenti e gli Stati membri interessati abbiano raggiunto un accordo sulla problematica."

DICHIARAZIONE 165/05

Dichiarazione della Commissione sulla gestione dello sforzo di pesca nel Kattegat

"La Commissione accoglie con favore le proposte, presentate dall'industria, di gestire le attività di pesca nel Kattegat limitando lo sforzo di pesca, anziché le catture. La Commissione esaminerà dette proposte al fine di introdurre siffatto regime, sotto forma di progetto pilota, il più presto possibile nel 2006."

DICHIARAZIONE 166/05

Dichiarazione del Consiglio sulle misure per migliorare l'applicazione delle disposizioni della politica comune della pesca (PCP)

"Il Consiglio riconosce i rischi per la sostenibilità del settore della pesca creati da un'insufficiente applicazione delle disposizioni in materia di gestione e conservazione, specialmente quelle riguardanti gli stock più critici.

Pertanto, il Consiglio invita la Commissione a presentare una proposta di misure armonizzate applicabili in caso di inadempienza delle suddette disposizioni e, in particolare, delle condizioni connesse ai regimi di limitazione dello sforzo di pesca, ai permessi di pesca speciali e ai piani di ricostituzione e di gestione. Tali misure possono includere un adeguamento dei diritti di pesca assegnati a pescherecci o a pescatori sulla base delle suddette condizioni e la modifica, la sospensione o il ritiro dei permessi di pesca speciali. Esse riguarderanno l'inadempienza di disposizioni specifiche e saranno effettive, proporzionate e dissuasive."

DICHIARAZIONE 167/05

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione sulla regolamentazione delle attività di pesca con reti da imbroglio in acque profonde

"Il Consiglio e la Commissione concordano sulla necessità di migliorare la conoscenza degli effetti della pesca con reti da imbroglio, reti da posta impiglianti e tramagli in acque di profondità superiore a 200 metri, e convengono che si dovrebbero prendere in considerazione misure intese a disciplinare le attività di pesca alla luce della consulenza scientifica, tenuto conto dei diversi tipi di attrezzi interessati. La Commissione chiederà al CSTEP di riesaminare le informazioni disponibili in materia, in modo da poter proporre adeguate misure il più presto possibile."

DICHIARAZIONE 168/05

Dichiarazione della Commissione sulla revisione dei TAC di rane pescatrici nelle zone IIa (acque CE), IV (acque CE) e Vb (acque CE), VI, XII, XIV

"Qualora in seguito all'analisi di cui all'articolo 5, paragrafo 6, il CSTEP raccomandi una revisione dei limiti di cattura di cui al detto articolo, la Commissione proporrà di adottare una revisione di tali limiti di cattura il più presto possibile."

DICHIARAZIONE 169/05

Dichiarazione del Consiglio sullo sforzo di pesca relativo a stock di acque profonde

"Il Consiglio conviene che l'attuale livello dello sforzo di pesca relativo a stock di acque profonde è troppo elevato e invita la Commissione a proporre durante il 2006 un'ulteriore riduzione in linea con gli impegni internazionali della Comunità, e a proporre una strategia pluriennale di graduale riduzione dello sforzo ad un livello sostenibile. Il tasso di riduzione dello sforzo di pesca dovrebbe tenere conto dei rischi di impoverimento degli stock segnalati dalla consulenza scientifica."

DICHIARAZIONE 170/05

Dichiarazione della Francia sulla taglia minima del tonno rosso dell'Atlantico orientale e del Mediterraneo

"La Francia ritiene che la differenza di taglia minima tra l'Atlantico e il Mediterraneo per il tonno rosso dell'Atlantico orientale e del Mediterraneo (*thunnus thynnus*) non sia coerente con la norma di gestione applicata a tale stock unico e con la consulenza scientifica. Questa differenza crea un'ingiustificata discriminazione tra i pescatori comunitari e pone serie difficoltà di attuazione, in quanto autorizza la coesistenza di due taglie per una stessa specie su uno stesso mercato. La Francia è contraria alla definizione di due taglie minime diverse per il tonno rosso nell'Atlantico orientale e nel Mediterraneo, che contrasta con i pareri biologici riguardanti questo stock, come avviene nel presente compromesso della Presidenza."

DICHIARAZIONE 171/05

Dichiarazione della Francia sull'attuazione delle preferenze danesi

"La Francia ritiene che l'applicazione del sistema delle "preferenze danesi" sia pregiudizievole per i pescatori degli altri Stati membri. Tale sistema di compensazione della diminuzione delle possibilità di pesca dello sgombero per la Danimarca ha arrecato una diminuzione sproporzionata di pescatori francesi, nel quadro di un impoverimento e riduzione della risorsa. La Francia è contraria all'applicazione delle preferenze danesi, che contrastano con il principio di stabilità relativa, come avviene nel presente compromesso della Presidenza."

DICHIARAZIONE 172/05

Dichiarazione della Francia sull'assenza di ripartizione completa dell'eglefino e del merlano

"La Francia ritiene che l'esistenza di un contingente dedicato alla pesca industriale, senza ripartizione tra gli Stati membri, parallelamente alla ripartizione del TAC tra questi ultimi, sia contrario al principio di stabilità relativa e crei tra i diversi Stati membri una situazione iniqua, priva di sufficiente giustificazione. La Francia è contraria a questa deroga per la pesca industriale, che contrasta con il principio di stabilità relativa, come avviene nel presente compromesso della Presidenza."

DICHIARAZIONE 173/05

Dichiarazione del Consiglio sul futuro sviluppo delle opportunità di pesca in conformità del piano di attuazione approvato al Vertice mondiale sullo sviluppo sostenibile (Johannesburg, 2002)

"Il Consiglio invita la Commissione a presentare una comunicazione al Consiglio e al Parlamento Europeo relativa all'attuazione del Vertice mondiale sullo sviluppo sostenibile (Johannesburg, 2002), in particolare sul paragrafo 31 del piano di attuazione."

DICHIARAZIONE 174/05

Dichiarazione del Consiglio riguardante l'approccio graduale alla sostenibilità

"Il Consiglio ribadisce che l'obiettivo perseguito è una gestione della pesca volta a conseguire lo sfruttamento sostenibile delle risorse biologiche marine quale presupposto per la realizzazione di condizioni economiche, ambientali e sociali sostenibili.

In seguito agli adeguamenti delle possibilità di pesca annuali approvati per il 2006, il Consiglio ribadisce il suo impegno ad apportare ulteriori adeguamenti annuali nel senso indicato dai pareri scientifici affinché tutti gli stock verso i quali la Comunità ha interessi di pesca rientrino nei limiti biologici di sicurezza per quanto riguarda la biomassa dei riproduttori e il tasso di mortalità alieutica."

DICHIARAZIONE 175/05

Dichiarazione del Consiglio sull'applicazione di condizioni armonizzate per i permessi speciali

"Il Consiglio prende atto, con grave preoccupazione, della segnalazione di intense attività di pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata, di stock che presentano un interesse comunitario. Il Consiglio invita la Commissione a presentare una proposta di condizioni armonizzate per il rilascio, la sospensione o la revoca dei permessi speciali in caso di mancato rispetto dei relativi requisiti, che siano proporzionate e sufficientemente dissuasive.

Il Consiglio ritiene che le condizioni armonizzate per i permessi speciali debbano essere adottate quanto prima nel 2006, fatta salva la disponibilità del parere del Parlamento europeo sulle proposte."

DICHIARAZIONE 176/05

Dichiarazione di Belgio, Danimarca, Germania, Estonia, Spagna, Francia, Lituania, Paesi Bassi, Portogallo, Svezia e Regno Unito riguardante la semplificazione degli obblighi di dichiarazione dei comandanti dei pescherecci soggetti alle misure di ricostituzione del merluzzo bianco e della sogliola

"Le delegazioni summenzionate chiedono alla Commissione di proporre al Consiglio una semplificazione degli obblighi di dichiarazione da parte dei comandanti dei pescherecci soggetti alle misure di ricostituzione del merluzzo bianco e della sogliola, in particolare dell'obbligo di inviare una dichiarazione dello sforzo di pesca ad ogni ingresso e uscita dalla zona di ricostituzione dei pescherecci che dispongono di un sistema di sorveglianza via satellite."

DICHIARAZIONE 177/05

Dichiarazione della delegazione svedese

Dichiarazione di voto della Svezia

Possibilità di pesca nel Mar Baltico per il 2006

"La situazione degli stock di merluzzo bianco nel Mar Baltico deve essere affrontata seriamente per ottenere una gestione sostenibile della pesca. Il CIEM ha raccomandato un TAC di 14900 tonnellate per il merluzzo bianco del Baltico orientale. La Svezia è favorevole all'adozione di un approccio globale della gestione della pesca, in cui si faccia ricorso ai vari strumenti di cui disponiamo quali i TAC, la limitazione dello sforzo di pesca e un controllo efficace.

La decisione non assicura una gestione sostenibile. La Svezia ha pertanto deciso di votare contro. Il TAC per il merluzzo bianco del Baltico orientale è stato fissato a un livello troppo elevato. La limitazione dello sforzo di pesca in vigore per il 2006 non comporta una riduzione rispetto a quest'anno. In realtà la decisione ora adottata comporterà un aumento sia dello sfruttamento che dello sforzo di pesca.

Dato che i giorni di fermo da stabilire al di là del fermo di riproduzione non sono comuni a tutti gli Stati membri, possono essere spostati su periodi in cui le catture sono tradizionalmente scarse. Poiché vi saranno sempre pescherecci che hanno il permesso di pescare nella zona, le possibilità di controllo efficace diminuiranno. Inoltre la decisione pone gravi difficoltà per la ripulitura delle zone di pesca tradizionali dalle cosiddette reti fantasma."

DICHIARAZIONE 178/05

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione terrà sotto costante esame le misure stabilite nella nuova direttiva relativa a misure comunitarie di lotta contro l'influenza aviaria, che ha ricevuto oggi l'appoggio del Consiglio, in particolare le misure relative all'influenza aviaria a bassa patogenicità.

Se del caso, la Commissione proporrà le necessarie modifiche delle misure recentemente stabilite sulla scorta dell'esperienza che sarà acquisita nella lotta contro le malattie a seguito dell'attuazione della direttiva, delle ulteriori conoscenze scientifiche che saranno disponibili in merito a questa complessa patologia, dei futuri sviluppi internazionali e delle norme dell'Ufficio internazionale delle epizootie (OIE)."

DICEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Procedura scritta conclusa il 1° dicembre 2005 Azione comune del Consiglio che modifica l'azione comune 2005/355/PESC relativa alla missione di consulenza e di assistenza dell'Unione europea per la riforma del settore della sicurezza nella Repubblica democratica del Congo (RDC) per quanto riguarda l'istituzione di un progetto di assistenza tecnica relativo al miglioramento della catena dei pagamenti del Ministero della difesa nella RDC Doc. 13953/05 2695ª sessione del Consiglio "Trasporti, telecomunicazioni ed energia" del 1° et 5 dicembre 2005 Decisione del Consiglio che modifica la decisione 1999/70/CE relativa alla nomina di revisori esterni delle banche centrali nazionali per quanto riguarda la nomina dei revisori esterni della Central Bank and Financial Services Authority of Ireland Doc. 14239/05 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce orientamenti per le reti transeuropee nel settore dell'energia e abroga la decisione 96/391/CE e la decisione n. 1229/2003/CE Docc. 10720/05 + COR 1 (fr) + COR 2 (es) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (lt) + ADD 1, 13336/05 + ADD 1 2696ª sessione del Consiglio "Giustizia e affari interni" del 1° e 2 dicembre 2005 Piano d'azione sulla tratta di esseri umani Doc. 12402/3/05 REV 3	

DICEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2697^a sessione del Consiglio "Ambiente" del 2 dicembre 2005 Decisione del Consiglio relativa agli effetti dell'adesione della Repubblica ceca e della Repubblica di Polonia all'Unione europea sulla partecipazione della Comunità europea alla convenzione relativa alla Commissione internazionale per la tutela delle acque dell'Oder e alla convenzione sulla Commissione internazionale per la protezione dell'Elba Doc. 13673/05 Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome della Comunità europea, del protocollo sulla protezione del suolo, del protocollo sull'energia e del protocollo sul turismo della Convenzione alpina Doc. 14218/05 + REV 1 (pt) + REV 1 COR 1 (pt) Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea, del protocollo UNECE sui registri delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti Docc. 10799/2/05 REV 2 + REV 2 COR 1 (de), 14492/05 + ADD 1 Regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo e dispone la riscossione definitiva dei dazi provvisori istituiti sulle importazioni di politetrafluoroetilene (PTFE) granulare originarie della Russia e della Repubblica popolare cinese Doc. 14375/05 2698^a sessione del Consiglio "Economia e finanza" del 6 dicembre 2005 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo sulla partecipazione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca allo Spazio economico europeo e di quattro accordi connessi Doc. 11902/1/03 REV 1	Contrarie EE, FI, ES, UK Astenute DK, CZ

DICEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione da parte della Comunità europea del trattato della Comunità dell'energia Doc. 13886/1/05 REV 1 2699^a sessione del Consiglio "Occupazione, politica sociale, salute e consumatori" dell'8 e 9 dicembre 2005 Decisione del Consiglio relativa all'approvazione a nome della Comunità europea dell'accordo sul programma internazionale per la conservazione dei delfini Doc. 14204/05 + COR 1 (fi) + COR 2 + REV 1 (es) Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere sull'applicazione provvisoria del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo tra la Comunità economica europea e la Repubblica delle Seicelle sulla pesca al largo delle Seicelle per il periodo 18 gennaio 2005 -17 gennaio 2011 Doc. 13538/05 + REV 1 (lv) Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sull'aggiunta di vitamine e minerali e di talune altre sostanze agli alimenti Docc. 9857/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (et) + COR 1 (es) + COR 2 (el) + COR 3 (pl) + COR 4 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1, 14793/05 + ADD 1 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle indicazioni nutrizionali e sulla salute fornite sui prodotti alimentari Docc. 9858/05 + COR 1 (el) + COR 2 (el) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (da) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en), 14795/05 + ADD 1	Contraria DK

DICEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2700ª sessione del Consiglio "Affari generali e relazioni esterne" del 12 dicembre 2005 Posizione comune del Consiglio concernente misure restrittive specifiche nei confronti di alcune persone sospettate di essere coinvolte nell'assassinio dell'ex Primo ministro libanese Rafiq Hariri Doc. 14485/05 Azione comune del Consiglio a sostegno delle attività svolte dall'OPCW nell'ambito dell'attuazione della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa Doc. 13781/05 Decisione del Consiglio che attua la posizione comune 2004/179/PESC concernente misure restrittive nei confronti della dirigenza della regione transnistriana della Repubblica Moldov Doc. 15061/05 Decisione del Consiglio relativa all'ordine dell'esercizio della presidenza del Consiglio Docc. 15256/05, 15377/05 + ADD 1 + ADD 2 Decisione del Consiglio relativa alla nomina del coordinatore speciale del patto di stabilità per l'Europa sudorientale Doc. 14952/05 - Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Corea ai sensi dell'articolo XXIV, paragrafo 6 e dell'articolo XXVIII dell'Accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio internazionale (GATT) 1994 Doc. 13185/05 - Regolamento del Consiglio relativo all'attuazione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Corea ai sensi dell'articolo XXIV, paragrafo 6 e dell'articolo XVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio internazionale del GATT 1994 Doc. 14685/05	

DICEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2702ª sessione del Consiglio "Agricoltura e pesca" del 20, 21 e 22 dicembre 2005	
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Thailandia, ai sensi dell'articolo XXVIII del GATT 1994, per la modifica, per quanto riguarda il riso, delle concessioni previste nell'elenco CXL della CE allegato al GATT 1994 Docc. 15215/05, 15726/05	Astenute EL, IT, PT
Decisione del Consiglio relativa all'approvazione dell'adesione della Comunità europea dell'energia atomica a un accordo quadro per la collaborazione internazionale in materia di ricerca e sviluppo dei sistemi di energia nucleare di generazione IV Doc. 14929/05	
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1480/2003 che istituisce un dazio compensativo definitivo e riscuote definitivamente il dazio provvisorio istituito sulle importazioni di alcuni microcircuiti elettronici, detti DRAM (Dynamic Random Access Memories – Memorie dinamiche ad accesso casuale), originarie della Repubblica di Corea Doc. 15026/05	Contrarie NL, SE Astenute FI, LT, UK
Decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Bielorussia che modifica l'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di Bielorussia sul commercio dei prodotti tessili Doc. 15236/05	
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e il Regno hashemita di Giordania concernente le misure di liberalizzazione reciproche, la modifica dell'accordo di associazione CE-Giordania e la sostituzione degli allegati I, II, III e IV e del protocollo n. 1, del protocollo n. 2 di tale accordo Docc. 14972/05 + COR 1 (en), 15320/05	
Decisione del Consiglio che modifica la decisione 2001/264/CE che adotta le norme di sicurezza del Consiglio Doc. 13627/05 + REV 1 (sv)	

DICEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio che modifica l'accordo che istituisce la Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo (BERS) per consentire alla Banca di finanziare operazioni in Mongolia Doc. 14789/05 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo addizionale dell'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica del Sudafrica, dall'altro, per tenere conto dell'adesione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca all'Unione europea Doc. 12075/05 + ADD 1 (en) Decisione del Consiglio concernente la conclusione di accordi in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e, rispettivamente, la Repubblica di Bulgaria e la Romania in merito a concessioni commerciali preferenziali reciproche per taluni vini, e che modifica il regolamento (CE) n. 933/95 Doc. 16330/1/04 REV 1 Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 384/96 relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di dumping da parte di paesi non membri della Comunità europea Doc. 15357/05 + COR 1 (en) + COR 2 (fr) Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1467/2004 che istituisce dazi antidumping definitivi sulle importazioni di polietilentereftalato ("PET") originarie, tra l'altro, della Repubblica popolare cinese Doc. 15875/05 + REV 1 (It) Decisione del Consiglio relativa alla conclusione a nome della Comunità europea dell'accordo di esenzione dai dazi doganali per i circuiti integrati multichip Doc. 13973/05 + COR 1 (sl)	

DICEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
- Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e il Giappone ai sensi dell'articolo XXIV, paragrafo 6 e dell'articolo XXVIII dell'Accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 Doc. 13190/05 + COR 1 + COR 2 (pt) + REV 1 (cs) - Regolamento del Consiglio relativo all'attuazione dell'accordo concluso ai sensi dell'articolo XXIV, paragrafo 6 e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea ed il Giappone (GATT) 1994 Doc. 15190/05 - Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Nuova Zelanda ai sensi dell'articolo XXIV, paragrafo 6 e dell'articolo XXVIII dell'Accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 per il ritiro delle concessioni specifiche connesso al ritiro degli elenchi della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca, nel corso del processo di adesione all'Unione europea Doc. 15709/05 + COR 1 + REV 1 (pl) - Regolamento del Consiglio relativo all'attuazione dell'accordo concluso in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Nuova Zelanda ai sensi dell'articolo XXIV, paragrafo 6 e dell'articolo XXVIII dell'Accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 per il ritiro delle concessioni specifiche connesso al ritiro degli elenchi della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca, nel corso del processo di adesione all'Unione europea, recante integrazione dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune Doc. 15710/05	

DICEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio che applica la posizione comune 2004/694/PESC relativa ad ulteriori misure definite a sostegno dell'effettiva attuazione del mandato del tribunale penale internazionale per la ex Jugoslavia (ICTY) Doc. 15803/05 • Posizione comune del Consiglio che aggiorna la posizione comune 2001/931/PESC relativa all'applicazione di misure specifiche per la lotta al terrorismo e che abroga la posizione comune 2005/847/PESC Doc. 15756/05 • Decisione del Consiglio che attua l'articolo 2, paragrafo 3 del regolamento (CE) n. 2580/2001 relativo a misure restrittive specifiche, contro determinate persone e entità, destinate a combattere il terrorismo, e che abroga la decisione 2005/848/CE Doc. 15750/05	